

Nederlands

☞ (0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.

⚠ Armatuur wordt heet. Installatie binnen handbereik wordt afgeraden.

▽ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.

⚠ Gebruik alleen lampen die geschikt zijn voor gebruik in open armaturen.

IPx0, niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimten.

Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).

Geadviseerd wordt om dimmers te gebruiken die speciaal zijn ontworpen voor elektronische transformatoren; andere dimmers kunnen brom veroorzaken.

De Pixo is voorzien van een beveiliging. Is deze geactiveerd: armatuur uitschakelen en laten afkoelen. Daarna armatuur weer inschakelen.

Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype en let op het maximum Wattage. Zie etiket in armatuur.

English

☞ (0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.

⚠ Luminaire becomes hot. It is not recommended to position the installation within reach.

▽ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.

⚠ This luminaire is designed for use with self shielded tungsten halogen lamps only.

IPx0, do not use in damp or corrosive atmospheres.

Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).

You should use dimmers that have been specially designed for electronic transformers; other dimmers can cause mains hum.

The Pixo is fitted with a safety device. When this safety device is triggered: switch off the luminaire and let it cool down. Subsequently switch on the luminaire again.

Only use lamps of the correct type and rating (see label).

Français

☞ (0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).

⚠ Les luminaires présentent une température élevée. Il est à déconseiller de les installer à portée de main.

▽ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.

⚠ Utiliser uniquement des lampes halogènes autoprotégées.

IPx0, non protégé, ne pas employer dans des locaux humides, ni à l'extérieur.

Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.

Il est recommandé d'utiliser des variateurs qui ont été spécialement conçus pour des transformateurs électroniques; les autres variateurs peuvent émettre un bourdonnement.

Le Pixo est équipé d'un protecteur thermique. S'il est excité: éteindre le luminaire et laisser refroidir. Rallumer le luminaire.

Utiliser uniquement des lampes du type prescrit; ne pas dépasser la puissance indiquée (voir étiquette).

Deutsch

☞ (0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltm Gegenstand in Metern.

⚠ Leuchte wird heiß. Von Montage in Reichweite wird abgeraten.

▽ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.

⚠ Es dürfen nur Halogen-Leuchtmittel eingesetzt werden, die für den freibrennenden Betrieb (ohne leuchtenseitige Schutzabdeckung) erlaubt sind.

IPx0, nicht in Feuchträumen und im Außenbereich verwenden.

Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.

Es empfiehlt sich, einen Dimmer zu verwenden, der speziell für elektronische Transformatoren entworfen wurde; andere Dimmer können ein Brummen verursachen.

Der Pixo ist mit einem thermischen Schutz ausgestattet. Wenn diese aktiviert wurde: Die Armatur ausschalten und abkühlen lassen. Dann die Armatur wieder einschalten.

Auf den richtigen Typ und Anschlusswert achten (vgl. Etikett).

Español

☞ (0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.

⚠ La luminaria alcanza temperaturas elevadas. Se desaconseja la instalación de la misma en lugares que queden al alcance de la mano.

▽ Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.

⚠ Esta luminaria está diseñada para uso exclusivo con lámparas de tungsteno halogenado auto protegidas.

IPx0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.

Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.

Deberá utilizar sordinas que hayan sido diseñadas específicamente para transformadores electrónicos, ya que cualquier otro tipo de sordina podría ocasionar zumbido de la red eléctrica.

La luminaria Pixo tiene un sistema de protección contra recalentamiento. Desconectar la luminaria y dejar enfriarse. Conectar la luminaria de nuevo.

Utilizar exclusivamente lámparas del tipo y potencia correctos.

Svenska

☞ (0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.

⚠ Armaturen blir het. Montering inom räckhåll avrådes.

▽ Får monteras på normalt brännbart materia. (t.ex trä).

⚠ Den här armaturen är anpassad endast för användning av Lågtrycks-halogenlampor.

IPx0, normalutförande.

Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.

Vi rekommenderar att sådana dimmers som utveckats särskilt för elektroniska transformatorer används; andra dimmers kan orsaka brummanden.

Pixo är försedd med en termosikring. Om denna har löst ut: stäng av armaturen och låt svalna. Sedan kan armaturen kopplas på igen.

Användas endast ljuskällor av rätt typ och storlek (se etikett).

Norsk

☞ (0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det belyste punktet.

⚠ Armaturen blir varm. Bør ikke monteres innen rekkevidde.

▽ Egnert for montering på normalt brannbart flater.

⚠ Denne lampe er designet kun for bruk med selvbeskyttende halogenlampor.

IPx0, må ikke benyttes i fuktige rom.

Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.

Det anbefales å bruke dimmere som er spesielt konstruert for elektroniske transformatorer. Andre dimmere kan forårsake brum.

Pixo er utstyrt med overopphetingsvern. Når denne sikkerhetsanordningen utløses: Slå av lysarmaturen og la den avkjøles. Etterpå slås lysarmaturen på igjen.

Påse at det nyttes korrekt lyskilde og at max W ikke overskrides.

Dansk

☞ (0.5 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.

⚠ Armaturet bliver varmt. Det frarådes at installere det inden for rækkevidde.

▽ Til montering på almindeligt brændbart underlag.

⚠ Kun halogenlamper med ekstra beskyttelse til åbne armaturer må benyttes i dette armatur.

IPx0, normaltæt.

Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring

Det anbefales at bruge dæmpere, der er specielt udformet til elektroniske transformatorer; andre dæmpere kan forårsage brummen.

Pixo er monteret med en automatisk termosikring. Hvis sikringen udløses så afbryd armaturet og lad det afkøle.

Herefter kan armaturet tændes igen.

Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).

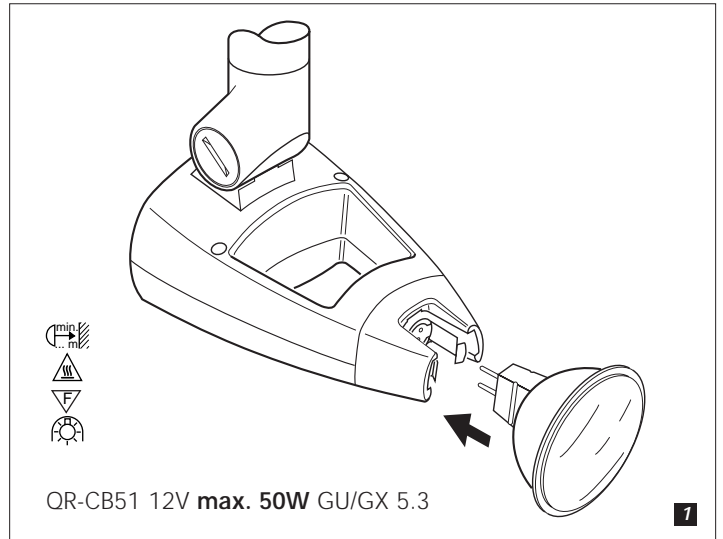
Suomenkielinen

☞ (0.5 m) Vähimmäisetäisyys valaisimen ja helposti syttyvien pintojen välillä.

⚠ Valaisin kuuneene. Asennusta kaden ulottuville ei suositella.

▽ Voidaan asentaa puupinnolle.

⚠ Tämä valaisin on suunniteltu käytettäväksi vain suojatun halogeenilampun kanssa.



IPx0, ei kosteisiin eikä syövyttäviin olosuhteisiin.

Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.

Suosittelemme käytettäväksi himmentimiä, jotka on suunniteltu elektronisille muuntimille; muut himmentimet saattavat aiheuttaa surinaa.

Pixo on asennettu terminen suojaalaite sekä sähkövirran suojausjärjestelmä (vaihdettava). Kun suojaalaite laukeaa: kytke lamppu pois päältä ja anna sen jäähtyä. Kytke lamppu myöhemmin jälleen päälle.

Käytä oikeata lampputyypä, älä ylitä ilmoitettua maksimitheoa.

Italiano

☞ (0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.

⚠ L'apparecchio si surriscalda. Evitare di collocarlo in modo che si trovi alla portata delle mani.

▽ idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.

⚠ L'apparecchio è stato progettato esclusivamente per funzionamento con lampade alogene dotate di vetro frontale di protezione, a doppio involucro o a bassa pressione.

IPx0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.

Interrompere la linea di alimentazione prima di installare purire, o sostituire la lampade.

Usare solo oscuratori studiati appositamente per trasformatori elettronici; altri tipi di oscuratori possono provocare ronzio.

Il prodotto Pixo è dotato di un dispositivo termico di sicurezza. Dopo aver attivato il dispositivo di sicurezza, spegnere l'apparecchio d'illuminazione e lasciarlo raffreddare. In seguito, accenderlo nuovamente.

Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto e dei valori previsti (vedi etichetta).

Português

☞ (0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.

⚠ A armadura aquece. Não é aconselhado deixar a instalação dentro do alcance das mãos.

▽ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.

⚠ Utilize somente lâmpadas que sejam adequadas para uso em luminárias abertas.

IPx0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.

Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).

Deverá utilizar redutores de tensão que tiverem sido concebidos especificamente para transformadores electrónicos; outros tipos de redutores de tensão podem causar zumbido na rede.

O Pixo está equipado com um dispositivo de segurança termal. Quando este dispositivo de segurança for activado: desligue a luminária e deixe-a esfriar. Em seguida ligue a lâmpada novamente.

Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo e potência correctas (signa as instruções).

Ελληνικά

☞ (0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.

⚠ Το φωτιστικό θερμαίνεται πολύ. Δεν συνιστάται η τοποθέτησή του σε προσίοτο σημείο.

▽ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.

⚠ Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες κατάλληλους για ανοιχτά φωτιστικά.

IPX0, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνθήκες υγρασίας ή σε διαβρωτικό περιβάλλον.

Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.

Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε ντίμερ ειδικά σχεδιασμένα για ηλεκτρονικούς μετασχηματιστές. Τα ντίμερ άλλων τύπων ενδέχεται να προκαλέσουν βόμβο αρμονικών ρεύματος ή υπερθέρμανση.

Το Pixo διαθέτει θερμική ασφάλεια και σύστημα προστασίας ρεύματος (αντικαθίσταται). Ήταν ενεργοποιηθεί η ασφάλεια αυτή, σβήστε το φωτιστικό και αφήστε το να κρυθεί. ατόπι, ανάψτε το φωτιστικό και πάλι.

Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες κατάλληλου τύπου και σωστής ονομαστικής ισχύος (συμβουλευτείτε την ετικέτα).

Polski

☞ (0.5 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.

⚠ Oprawa nagrzewa się. Nie zaleca się montowania oprawy w zasięgu ręki.

▽ Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.

⚠ Oprawa dostosowana jest tylko do źródeł halogenowych z obłysłnikami.

IPx0, nie stosować w miejscach wilgotnych lub powodujących korozję.

Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).

Należy używać ściemniaczy zaprojektowanych specjalnie do transformatorów elektronicznych;

inne ściemniacze mogą powodować brzęczenie.

IPx0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

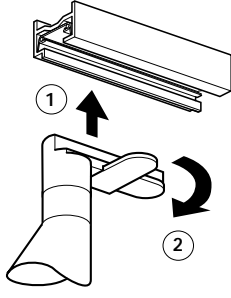
Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Вы должны использовать регуляторы освещенности, которые специально спроектированы для электронных трансформаторов; другие регуляторы освещенности могут вызвать гудение с частотой сети переменного тока.

IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

1 CIRCUIT ADAPTOR

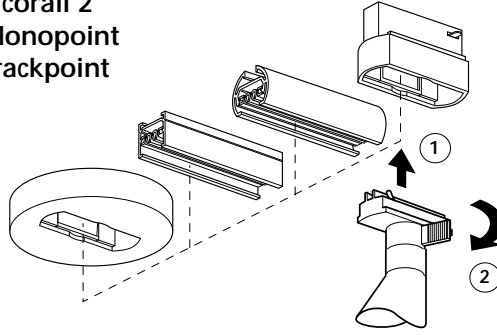
Lytespan 1
Tubetrack 1
Nanotrack 1



1

2 CIRCUIT ADAPTOR

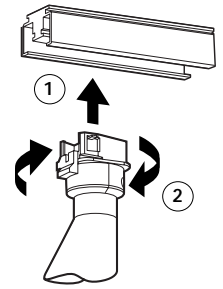
Microrail 2
Picorail 2
Monopoint
Trackpoint



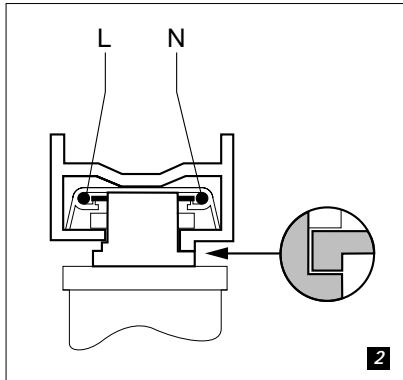
1

1 CIRCUIT ADAPTOR

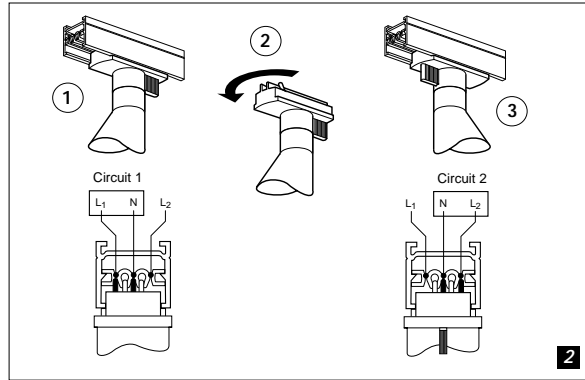
Nokia



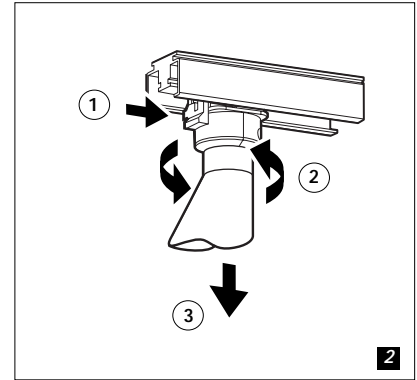
1



2

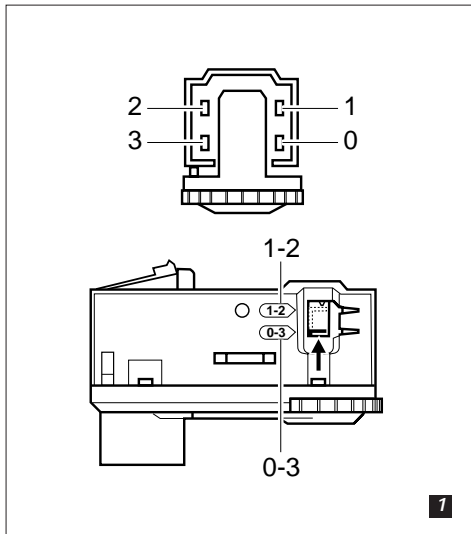


2

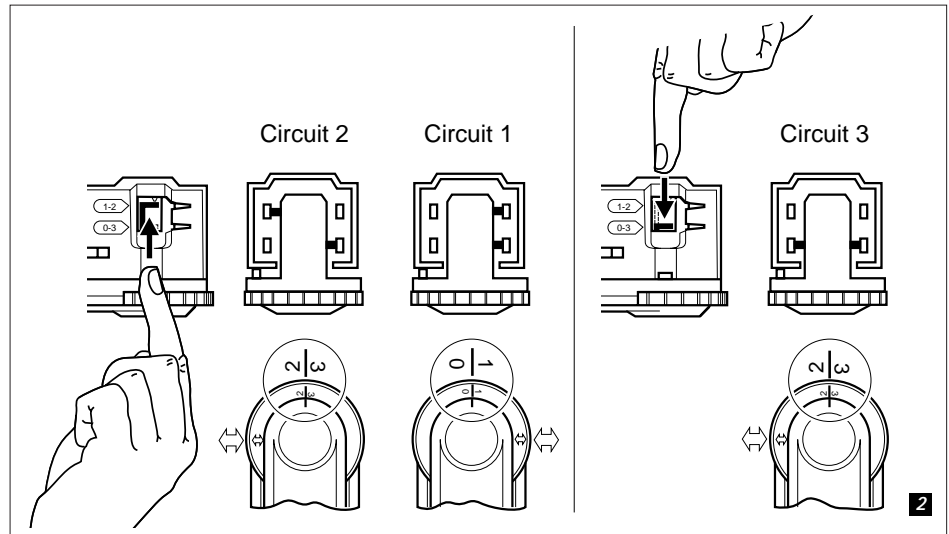


2

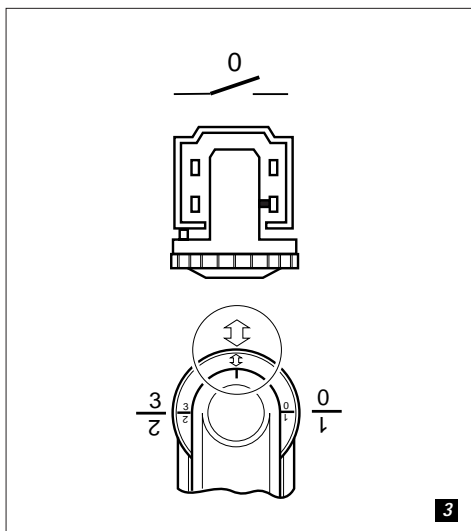
3 CIRCUIT ADAPTOR



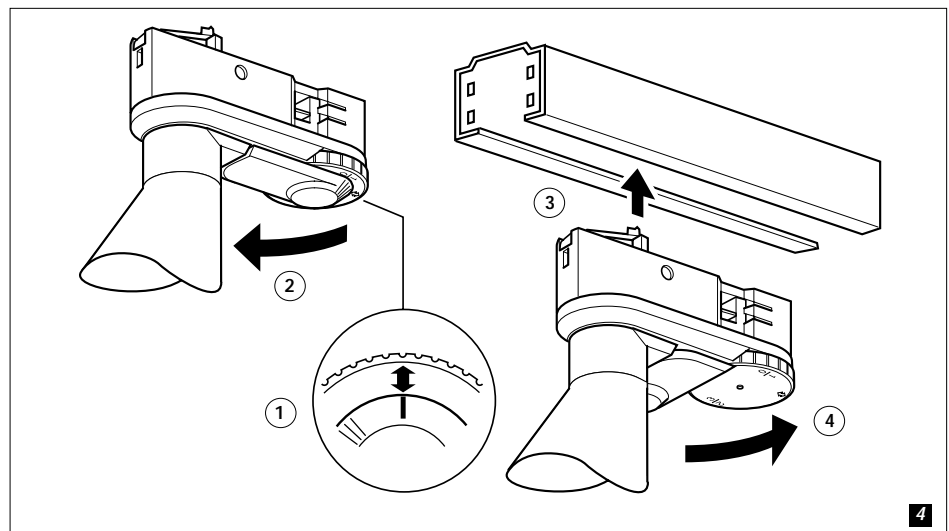
1



2



3



4